

Zmluva o dielo

uzavretá podľa § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení (ďalej len „Obchodný zákonník“)

medzi zmluvnými stranami:

Zhotoviteľ: **Vrbata, s.r.o.**
Sídlo: Robotnícka 4465, 017 01 Považská Bystrica
Štatutárny zástupca: Miroslav Vrbata
IČO: 36 346 837
DIČ: 2022049997
IČ DPH: SK202204997
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, oddiel Sro, vložka č. 15935/R
Bankové spojenie: ČSOB, a.s.
Č. účtu: [REDACTED]
Tel.: 042/4330 646
E-mail adresa: vrbata@vrbata.sk

(ďalej len „Zhotoviteľ“)

a

Objednávateľ: **Agentúra Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky pre štrukturálne fondy EÚ**
Sídlo: Hanulova 5/B, 841 01 Bratislava
Štatutárny zástupca: Ing. Alexandra Drgová, generálna riaditeľka
IČO: 31 819 494
DIČ: 2022295539
Zriaďovacia listina Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Č. účtu: 7000274927/8180
Tel.: 02/692 99 296
Fax: 02/692 99 350
E-mail adresa: info@asfeu.sk

(ďalej len „Objednávateľ“)

za nasledovných zmluvnými stranami dohodnutých podmienok:

Článok I. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok Zhotoviteľa zabezpečiť pre Objednávateľa komplexné grafické služby pre operačný program Vzdelávanie a operačný program Výskum a vývoj podľa pokynov Objednávateľa (ďalej aj „dielo“ alebo „predmet zmluvy“), vrátane balenia a dodávky na miesto určenia Objednávateľa.

2. Zhotoviteľ sa touto zmluvou zaväzuje pre Objednávateľa zabezpečiť grafické služby, t. j. grafický vizuál brožúry v nasledovnom zadaní:
 - vstup: text vo formáte Microsoft Word, fotografia na tému vzdelávania a fotografia na tému výskumu v JPG formáte určené na obálku brožúry, predpokladaný počet 84 kusov fotografií patriacich k textu brožúry v JPG formáte, logá v elektronickom formáte (napr. PDF, JPG, AI);
 - použitie základných identifikačných vizuálov (logá, obrazy, farebnosť, rozmiestnenie vizuálov, ich zalomenie) pre komunikovanie témy vzdelávanie a výskum a vývoj spracované DTP úkonmi v brožúre veľkosti A5;
 - výstup: pamäťové médium so súbormi print PDF, maketa.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje predmet zmluvy dodať na základe jednej jednorazovej objednávky a previesť na Objednávateľa vlastnícke právo k dielu. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť Zhotoviteľovi za riadne zhotovené a odovzdané dielo kúpnu cenu.
4. Obsahovú náplň v slovenskej mutácii vrátane fotobanky a log zabezpečí v elektronickej podobe Objednávateľ, ktorý je povinný ho poskytnúť Zhotoviteľovi.
5. Zhotoviteľ spracuje grafický vizuál brožúry v zmysle stanovených pokynov Objednávateľa (znak Európskej únie s odkazom na Európsku úniu a Európsky sociálny fond/Európsky fond regionálneho rozvoja, logo operačného programu Vzdelávanie/Výskum a vývoj, logo Objednávateľa v úplnom tvare, vyhlásenie, v ktorom bude zdôraznená pridaná hodnota intervencie Európskej únie).
6. Predmet zmluvy je dodávaný v súvislosti s implementáciou operačného programu Vzdelávanie realizovaného Objednávateľom, cieľ Konvergencia a cieľ Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť, Prioritná téma 86 a operačného programu Výskum a Vývoj realizovaného Objednávateľom, cieľ Konvergencia a cieľ Regionálna konkurencieschopnosť a zamestnanosť, Prioritná téma 86.

Článok II.

SPÔSOB VYKONANIA DIELA, MIESTO A TERMÍN ODOVZDANIA

1. Zhotoviteľ je povinný vykonať dielo na svoje náklady, podľa predložených podkladov Objednávateľa, zabezpečiť grafický návrh diela, aplikáciu šablóny, prispôbienie grafického rozloženia diela, jazykovú a autorskú korektúru, balenie a dodávku na adresu sídla Objednávateľa.
2. Lehota dodania predmetu plnenia zmluvy Objednávateľovi je dohodnutá do 15. 11. 2011.
3. Miestom dodania predmetu zmluvy je sídlo Objednávateľa.
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať predmet zmluvy s tým, že predmet zmluvy podlieha kontrole a odsúhlaseniu Objednávateľa. Objednávateľ nebude predlžovať čas na potvrdenie korektúr a návrhov diela.
5. V prípade, že Zhotoviteľ nepredložil Objednávateľovi predmet zmluvy v súlade s požiadavkami Objednávateľa, Objednávateľ je oprávnený do 7 dní od predloženia predmetu zmluvy vrátiť Zhotoviteľovi predložený predmet zmluvy za účelom zosúladenia s požiadavkami Objednávateľa.

Článok III.

CENA

1. Cena predmetu zmluvy na základe tejto zmluvy, podľa prílohy č. 1 tejto zmluvy, ktorá tvorí neoddeliteľnú časť tejto zmluvy, je **9 650,00 eur** (slovom deväťtisícšesťstopäťdesiat eur) bez dane z pridanej hodnoty. K cene predmetu zmluvy bude pripočítaná daň z pridanej hodnoty podľa platných právnych predpisov.

2. Cena predmetu zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán ako cena maximálna, v zmysle zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách, v mene euro.
3. Cena predmetu zmluvy na základe tejto zmluvy bude určená podľa jednotkovej cenovej kalkulácie uvedenej v prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá tvorí neoddeliteľnú časť tejto zmluvy. Cena zahŕňa aj všetky súvisiace náklady Zhotoviteľa, a to grafický návrh diela, aplikáciu šablóny, prispôbenie grafického rozloženia diela, jazykovú a autorskú korektúru, ako aj všetky súvisiace náklady, vrátane všetkých konzultácií, nákladov balenia a dodania na adresu sídla Objednávateľa.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je povinný uhradiť cenu na základe vystavenej faktúry (daňového dokladu) po zhotovení diela, a to v lehote 30 dní odo dňa doručenia faktúry (daňového dokladu) Objednávateľovi. Prílohou faktúry bude Objednávateľom podpísaný dodací list.
5. V prípade, že faktúra (daňový doklad) nebude obsahovať všetky náležitosti v zmysle právnych predpisov, alebo nebude obsahovať v prílohe dodací list podpísaný Objednávateľom, alebo ak bude obsahovať nesprávne uvedené údaje, je Objednávateľ oprávnený vrátiť faktúru Zhotoviteľovi na jej prepracovanie alebo doplnenie s tým, že nová lehota splatnosti faktúry (daňového dokladu) začne plynúť dňom doručenia takto opravenej alebo doplnenej faktúry (daňového dokladu) Objednávateľovi.
6. Objednávateľ je oprávnený až do konečného vysporiadania všetkých nárokov z tejto zmluvy posunúť úhradu faktúry (daňového dokladu). Týmto posunom úhrady faktúry (daňového dokladu) sa Objednávateľ nedostáva do omeškania s úhradou a Zhotoviteľovi nevzniká nárok na úrok z omeškania.

Článok IV. ZÁRUČNÁ DOBA A REKLAMÁCIA

1. Záručná doba na dielo podľa tejto zmluvy je 24 mesiacov a začína plynúť dňom odovzdania diela.
2. Zhotoviteľ nezodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené použitím nesprávnych podkladov poskytnutých Objednávateľom pri tvorbe objednávky diela.
3. Vady zistené a reklamované výlučne písomnou formou v záručnej dobe sa Zhotoviteľ zaväzuje odstrániť v lehote 30 dní od ich písomného oznámenia Objednávateľom.

Článok V. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo v súlade s požiadavkami Objednávateľa odborne spôsobilými zamestnancami a s náležitou odbornou starostlivosťou. Zodpovednosť za vady prechádza zo Zhotoviteľa na Objednávateľa okamihom odovzdania diela.
2. Zhotoviteľ je povinný odovzdať dielo v stanovenom termíne riadne a bez vád v sídle Objednávateľa za prítomnosti oboch zmluvných strán, a to prostredníctvom dodacieho listu.
3. Zhotoviteľ zodpovedá za akékoľvek vady, ktoré má dielo v čase jeho odovzdania Objednávateľovi. Zhotoviteľ zodpovedá aj za akékoľvek vady, ktoré na diele vzniknú v záručnej dobe 24 mesiacov.
4. Ak bude dodaním vadného diela porušená zmluva podstatným spôsobom, môže Objednávateľ podľa svojej voľby:
 - a) požadovať bezplatné odstránenie vád opravou, alebo
 - b) odstúpiť od zmluvy, alebo
 - c) požadovať zľavu z ceny diela.

Článok VI. DÔVERNÉ INFORMÁCIE

1. Zmluvné strany sa zaväzujú považovať informácie obsiahnuté v tejto zmluve, ako aj informácie, ktoré získali pri tvorbe a realizácii obsahu tejto zmluvy za dôverné informácie v zmysle § 271 Obchodného zákonníka. Uvedené informácie sa zaväzujú chrániť ako vlastné, využívať ich len v súvislosti s plnením predmetu zmluvy, nezneužívať a nesprístupniť ich tretím osobám.
2. Ustanovenia tohto článku platia a sú účinné aj po ukončení plnenia predmetu tejto zmluvy.

Článok VII. LICENCIA

1. Zhotoviteľ ako nositeľ majetkových práv k dielu podľa § 50 Autorského zákona udeľuje Objednávateľovi súhlas na použitie diela dňom uhradenia ceny za objednané dielo. Zhotoviteľ vyhlasuje, že je pôvodným nositeľom práva dielo použiť a že má vysporiadané vzťahy s osobami, ktoré sa spolupodieľali na vyhotovení diela.
2. Objednávateľ je oprávnený použiť dielo pre potreby marketingu a prezentácie vlastnej činnosti.
3. Objednávateľ môže svoje právo na použitie diela previesť na tretiu osobu v celistvosti alebo v obmedzenom rozsahu bez súhlasu Zhotoviteľa a osôb podieľajúcich sa na jeho vytvorení.
4. Objednávateľ nie je oprávnený dielo meniť.
5. Objednávateľ je oprávnený používať dielo na uvedené účely po dobu trvania autorských práv k dielu.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že odplata za poskytnutie licencie na dielo je súčasťou ceny diela.

Článok VIII. DORUČOVANIE

1. Písomnosti sa doručujú na adresu sídla Objednávateľa a adresu sídla Zhotoviteľa uvedené na prvej strane tejto zmluvy. Zmenu tejto adresy je zmluvná strana, ktorej sa zmena týka, povinná bezodkladne písomne oznámiť druhej zmluvnej strane.
2. Písomnosť sa považuje za doručенú uplynutím odbernej lehoty po jej uložení na príslušnej pošte. Ak prípadne posledný deň lehoty na sobotu, nedeľu alebo sviatok, je posledným dňom tejto lehoty najbližší nasledujúci pracovný deň.
3. Ak adresát odmietne prijať doručovanú písomnosť, považuje sa písomnosť za doručенú dňom, kedy bolo jej prijatie odmietnuté.
4. Akákoľvek komunikácia, ktorá sa má na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou uskutočniť medzi zmluvnými stranami, sa môže uskutočniť prostredníctvom elektronickej pošty alebo iného elektronického prostriedku na faxové číslo alebo e-mailovú adresu zmluvnej strany uvedenú v úvodných ustanoveniach. Účinky doručenia akejkoľvek elektronickej komunikácie medzi zmluvnými stranami nastanú, výlučne v prípade, ak je predmetná komunikácia skutočne doručенá v čitateľnej podobe. V prípade, ak je komunikácia doručенá v nečitateľnej podobe je zmluvná strana - adresát povinná bez zbytočného odkladu na túto skutočnosť upozorniť zmluvnú stranu - odosielateľa, inak sa komunikácia považuje za riadne doručенú.

Článok IX. ZVLÁŠTNE USTANOVENIA

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditú súvisiaceho s dodávaným predmetom zmluvy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku uzavretej medzi Objednávateľom ako prijímateľom a Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky ako poskytovateľom (ďalej len „Zmluva o NFP“), a to oprávnenými osobami v zmysle Zmluvy o NFP, ktorými sú najmä:
 - a) Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky a ním poverené osoby;
 - b) Útvár následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby;
 - c) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby;
 - d) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby;
 - e) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - f) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až e) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ;

a poskytnúť im všetku potrebnú a požadovanú súčinnosť. Toto ustanovenie platí aj po zániku tejto zmluvy akýmkoľvek spôsobom.

Článok X. UKONČENIE ZMLUVY A SANKCIE

1. Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán.
2. V prípade omeškania Zhotoviteľa s plnením predmetu tejto zmluvy podľa článku I. patrí Objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z ceny diela za každý deň omeškania.
3. Objednávateľ môže od zmluvy odstúpiť, ak je Zhotoviteľ v omeškaní 60 dní s plnením predmetu tejto zmluvy a ak nedôjde k vykonaniu nápravy ani po zaslaní písomnej výzvy Objednávateľa o poskytnutí primeranej lehoty na vykonanie nápravy.
4. V prípade omeškania Objednávateľa s úhradou akejkoľvek faktúry vystavenej v zmysle tejto zmluvy patrí Zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z ceny diela.
5. Zhotoviteľ môže od zmluvy odstúpiť ak:
 - a) Objednávateľ mu opakovane neposkytne primeranú súčinnosť na vytvorenie diela a nedôjde k vykonaniu nápravy ani po zaslaní písomnej výzvy Zhotoviteľa o poskytnutí primeranej lehoty na vykonanie nápravy,
 - b) je Objednávateľ v omeškaní s úhradou akejkoľvek faktúry vystavenej v zmysle tejto zmluvy 60 dní a ak nedôjde k vykonaniu nápravy ani po zaslaní písomnej výzvy Zhotoviteľa o poskytnutí primeranej lehoty na vykonanie nápravy.

Článok XI. SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do vyčerpania dohodnutého objemu predmetu tejto zmluvy, najneskôr do 15. 11. 2011; týmto však nie sú dotknuté ustanovenia tejto zmluvy, z ktorých povahy je zrejmé, že majú platiť aj po ukončení tejto zmluvy.
2. Zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana po podpise obdrží po dvoch (2) rovnopisoch.

4. Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 - Špecifikácia diela s cenovou kalkuláciou.

V Bratislave, dňa 18. 10. 2011

V Pov. Bystrici , dňa 24. 10. 2011

Objednávateľ: Agentúra Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu
Slovenskej republiky pre štrukturálne fondy EÚ
Hanulova 5/B, 841 01 Bratislava
IČO: 31819494

Agentúra Ministerstva školstva, vedy, výskumu
a športu SR pre štrukturálne fondy EÚ
Ing. Alexandra Drgová
generálna riaditeľka

Zhotoviteľ:

VRBATA s.r.o.
Rieboňská 4485, 017 01 Pov. Bystrica
TEL: 042/4330 646 fax: 042/4260 0562
IČO: 43637 IČDPH: SK2022048997
www.vrbata.sk

.....
Vrbata, s.r.o.
Miroslav Vrbata
konateľ

Príloha č. 1: Špecifikácia diela s cenovou kalkuláciou

Príloha č. 1: Špecifikácia diela s cenovou kalkuláciou

Položka	Obstarávané množstvo v ks	Celková cena v EURO bez DPH za dielo	Celková cena v EURO vrátane DPH za dielo
Grafický vizuál brožúry Výstup: pamäťové médium so súbormi print PDF, maketa	1 ks	9 650,00 EUR	11 580,00 EUR

V Pov. Bratislava, dňa 24. 10. 2011

Pečiatka a podpis:

